



Program

Karl Dedecius – nieustrudzony budowniczy mostów polsko-niemieckich

Termin: 9 grudnia 2021 r. (czwartek)

Miejsce: Instytut Zachodni, ul. Mostowa 27 A, 61-854 Poznań

Początek spotkania (godz. 10.30):

Powitanie uczestników i gości: **dr Justyna Schulz** (dyrektor Instytutu Zachodniego w Poznaniu)

I Panel (godz. 10.40):

Dedecius, jego twórczość i przesłanie – jakim Go pamiętamy? Wspomnienia z bezpośrednich kontaktów

Uczestnicy:

- **prof. dr hab. Hubert Orłowski** (członek rzeczywisty PAN, Poznań):
„»Mój« Karl Dedecius”
- **prof. dr hab. Grażyna B. Szewczyk** (Uniwersytet Warszawski, Uniwersytet Śląski, Katowice):
„W objęciach polskiej poezji. O przekładzie artystycznym Karla Dedeciusa”
- **prof. dr hab. Leszek Żyliński** (Uniwersytet Mikołaja Kopernika, Toruń):
„Toruńskie ślady Karla Dedeciusa”

Prowadzenie: **prof. dr hab. Maria Wojtczak** (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza, Poznań)

Przerwa na lunch w formie bufetu (godz. 12.30-13.30)

II Panel (godz. 13:30):

Wokół sztuki translatorskiej Karla Dedeciusa. Kontynuatorzy i spuścizna

Uczestnicy:

- **prof. dr hab. Sven Sellmer** (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza, Poznań):
„Karl Dedecius – mistrz słowa i kontynuatorzy. Współczesne wyzwania dla tłumaczy”
- **prof. dr hab. Beata Mikołajczyk** (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza, Poznań)
„Pomiędzy: pogranicza i pomosty”
- **dr Agnieszka Brockmann** (Uniwersytet Europejski Viadrina, Archiwum im. Karla Dedeciusa, Frankfurt n. Odrą/Słubice): „Działalność Archiwum im. Karla Dedeciusa – historia i teraźniejszość”.

Prowadzenie: **dr Maria Wagińska-Marzec** (Instytut Zachodni, Poznań)

Zakończenie (godz. 15.30)